

**EUROBAROMETER 54  
SPECIAL SURVEY ON LANGUAGES**

**DECEMBER 2000**

**BASIC FRENCH QUESTIONNAIRE**

**EUROPEAN OPINION RESEARCH GROUP**

Note: The basic questionnaire is provided only as a guide to the survey questions. Please see the SPSS data definitions and document statements or the codebook for changes in coding schemes and for country specific answer categories (political parties, income, regions etc.).

VOTRE NUMERO D'ETUDE

+--+--+--+--+ 1  
| | | | |  
| | | | |  
+--+--+--+--+

CODE PAYS

+--+--+ 2  
| | |  
| | |  
+--+--+

NOTRE NUMERO D'ETUDE

+--+--+--+ 3  
| | | | |  
| | | | |  
+--+--+--+

NUMERO DE L'INTERVIEW

+--+--+--+--+--+ 4  
| | | | | | |  
| | | | | | |  
+--+--+--+--+--+

Q.1. a) Quelle est votre langue maternelle ? (ENQ. : NE PAS INSISTER - NE PAS LIRE - SI BILINGUE, SPECIFIER LES DEUX LANGUES)

1. Danois.....	5 1,
2. Allemand.....	2,
3. Français.....	3,
4. Italien.....	4,
5. Néerlandais.....	5,
6. Anglais.....	6,
7. Espagnol.....	7,
8. Portugais.....	8,
9. Grec.....	9,
10. Irlandais (N).....	10,
11. Suédois.....	11,
12. Finnois.....	12,
13. Luxembourgeois (N).....	13,
14. Arabe.....	14,
15. Turc (N).....	15,
16. Chinois.....	16,
17. Langage des signes (N).....	17,
18. Autre (PRECISEZ).....	18,
NSP.....	19,

EB52.0 - Q.2.a - TREND MODIFIE

SI CODE 19 OU "NSP" EN PREMIERE, DEUXIEME OU TROISIEME LANGUE, ALLER EN Q.1.c

Q.1. b) Quelles autres langues connaissez-vous ? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)

LIRE	PREMIERE LANGUE	DEUXIEME LANGUE	TROISIEME LANGUE	QUATRIEME LANGUE
1. Danois	6 1,	7 1,	8 1,	9 1,
2. Allemand	2,	2,	2,	2,
3. Français	3,	3,	3,	3,
4. Italien	4,	4,	4,	4,
5. Néerlandais	5,	5,	5,	5,
6. Anglais	6,	6,	6,	6,
7. Espagnol	7,	7,	7,	7,
8. Portugais	8,	8,	8,	8,
9. Grec	9,	9,	9,	9,
10. Irlandais (N)	10,	10,	10,	10,
11. Suédois	11,	11,	11,	11,
12. Finnois	12,	12,	12,	12,
13. Luxembourgeois (N)	13,	13,	13,	13,
14. Arabe	14,	14,	14,	14,
15. Turc (N)	15,	15,	15,	15,
16. Chinois	16,	16,	16,	16,
17. Langage des signes (N)	17,	17,	17,	17,
18. Autres (PRECISEZ)	18,	18,	18,	18,
19. Aucune	19,	19,	19,	19,
NSP	20,	20,	20,	20,

EB54.2 - NOUVEAU

Q.1. c) A votre avis, quelles sont les deux langues qu'il est le plus utile de connaître à l'exception de votre langue maternelle ? (NE PAS MONTRER CARTE - NE PAS LIRE - LES DEUX PLUS UTILES - MAXIMUM 2 REPONSES)

1. Danois.....	10	1,
2. Allemand.....		2,
3. Français.....		3,
4. Italien.....		4,
5. Néerlandais.....		5,
6. Anglais.....		6,
7. Espagnol.....		7,
8. Portugais.....		8,
9. Grec.....		9,
10. Irlandais (N).....		10,
11. Suédois.....		11,
12. Finnois.....		12,
13. Luxembourgeois (N).....		13,
14. Arabe.....		14,
15. Turc (N).....		15,
16. Chinois.....		16,
17. Langage des signes (N).....		17,
18. Autre.....		18,
NSP.....		19,

EB52.0 - Q.4 - TREND MODIFIE

Q.2. A votre avis, connaître des langues étrangères est-il (SI CODE 1-18 EN Q.1.b) / serait-il (SI CODE 19 EN Q.1.b) très utile, assez utile, pas très utile ou pas du tout utile pour vous ? (UNE SEULE REPONSE)

TRES UTILE.....	11	1
ASSEZ UTILE.....		2
PAS TRES UTILE.....		3
PAS DU TOUT UTILE.....		4
NSP.....		5

EB34 - Q.67 - TREND MODIFIE

ENQ. : SI UNE LANGUE EST MENTIONNEE EN Q.1.b, POSER Q.3, SI CODE 19 OU "NSP" EN Q.1.b, ALLER EN Q.8

- Q.3. a) Votre (PREMIERE LANGUE MENTIONNEE EN Q.1.b) est-il très bon, bon ou élémentaire ? (MONTRER CARTE)  
 b) Et votre (REPETER LA SECONDE LANGUE MENTIONNEE EN Q.1.b) ? (MONTRER MEME CARTE)  
 c) Et votre (REPETER LA TROISIEME LANGUE MENTIONNEE EN Q.1.b) ? (MONTRER MEME CARTE)  
 d) Et votre (AUTRE LANGUE MENTIONNEE EN Q.1.b) ? (MONTRER MEME CARTE)

	TRES BON	BON	ELEMENTAIRE	NSP
1. Danois	12 1,	13 1,	14 1,	15 1,
2. Allemand	2,	2,	2,	2,
3. Français	3,	3,	3,	3,
4. Italien	4,	4,	4,	4,
5. Néerlandais	5,	5,	5,	5,
6. Anglais	6,	6,	6,	6,
7. Espagnol	7,	7,	7,	7,
8. Portugais	8,	8,	8,	8,
9. Grec	9,	9,	9,	9,
10. Irlandais	10,	10,	10,	10,
11. Suédois	11,	11,	11,	11,
12. Finnois	12,	12,	12,	12,
13. Luxembourgeois	13,	13,	13,	13,
14. Arabe	14,	14,	14,	14,
15. Turc	15,	15,	15,	15,
16. Chinois	16,	16,	16,	16,
17. Langage des signes	17,	17,	17,	17,
18. Autre	18,	18,	18,	18,

EB54.2 - NOUVEAU

- Q.4. a) Quelle(s) langue(s) étrangère(s) utilisez-vous au moins une heure par jour ? (MONTRER CARTE)  
 b) Et au moins une heure par semaine ? (MONTRER CARTE)  
 c) Et occasionnellement, par exemple lors de voyages à l'étranger ou avec des visiteurs étrangers ? (MONTRER CARTE)

	a) UNE HEURE PAR JOUR	b) UNE HEURE PAR SEMAINE	c) OCCASIONNELLEMENT
1. Danois	16 1,	17 1,	18 1,
2. Allemand	2,	2,	2,
3. Français	3,	3,	3,
4. Italien	4,	4,	4,
5. Néerlandais	5,	5,	5,
6. Anglais	6,	6,	6,
7. Espagnol	7,	7,	7,
8. Portugais	8,	8,	8,
9. Grec	9,	9,	9,
10. Irlandais	10,	10,	10,
11. Suédois	11,	11,	11,
12. Finnois	12,	12,	12,
13. Luxembourgeois	13,	13,	13,
14. Arabe	14,	14,	14,
15. Turc	15,	15,	15,
16. Chinois	16,	16,	16,
17. Langage des signes	17,	17,	17,
18. Autre	18,	18,	18,
19. Aucun (SPONTANE)	19,	19,	19,
NSP	20,	20,	20,

EB54.2 - NOUVEAU

- Q.5. a) A quelle(s) occasion(s) utilisez-vous régulièrement le / l' (PREMIERE LANGUE MENTIONNEE EN Q.1.b) ? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)  
 b) Et (SECONDE LANGUE MENTIONNEE EN Q.1.b) ? (MONTRER MEME CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)

LIRE	a) PREMIERE LANGUE	b) DEUXIEME LANGUE
1. Conversations au travail, soit en face à face, soit par téléphone	19 1,	20 1,
2. Lecture au travail	2,	2,
3. Rédactions au travail de e-mails / lettres	3,	3,
4. Au cours de voyages d'affaires à l'étranger	4,	4,
5. Pour des études de langues	5,	5,
6. Pour d'autres études	6,	6,
7. Pour communiquer avec les membres de votre famille	7,	7,
8. Pour communiquer avec vos amis	8,	8,
9. Au cours de vacances à l'étranger	9,	9,
10. En regardant des films / la télévision / écoutant la radio	10,	10,
11. Lecture de livres / journaux / magazines	11,	11,
12. Sur Internet	12,	12,
Autres occasions (SPONTANE)	13,	13,
Aucune de ces occasions (SPONTANE)	14,	14,
NSP	15,	15,

EB54.2 - NOUVEAU

- Q.6. a) Comment avez-vous appris ou amélioré votre (PREMIERE LANGUE MENTIONNEE EN Q.1.b) ? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)  
 b) Et votre (SECONDE LANGUE MENTIONNEE EN Q.1.b) ? (MONTRER MEME CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)  
 c) Et votre (TROISIEME LANGUE MENTIONNEE EN Q.1.b) ? (MONTRER MEME CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)

LIRE	a) PREMIERE LANGUE	d) DEUXIEME LANGUE	c) TROISIEME LANGUE
1. A la maison (ex. avec les membres de la famille)	21 1,	22 1,	23 1,
2. A l'école maternelle, à la garderie, crèche, etc.	2,	2,	2,
3. Dans l'enseignement primaire	3,	3,	3,
4. Dans l'enseignement secondaire	4,	4,	4,
5. Lors d'une formation professionnelle avant l'âge de 18 ans	5,	5,	5,
6. Lors d'une formation professionnelle à partir de 18 ans	6,	6,	6,
7. Dans l'enseignement supérieur (Université, etc.)	7,	7,	7,
8. A un cours de langue dans mon propre pays	8,	8,	8,
9. A un cours de langue à l'étranger	9,	9,	9,
10. Lors d'autres études à l'étranger	10,	10,	10,
11. En travaillant à l'étranger	11,	11,	11,
12. En vacances à l'étranger	12,	12,	12,
13. En étudiant la langue par moi-même	13,	13,	13,
Aucune de ces propositions (SPONTANE)	14,	14,	14,
NSP	15,	15,	15,

EB54.2 - NOUVEAU



Q.7. Si vous deviez apprendre une ou plusieurs langue(s) étrangère(s) supplémentaire(s), quelles seraient vos principales motivations ? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPNSES POSSIBLE)

- |  |    |     |
|--|----|-----|
| 1. Pour l'utiliser en vacances à l'étranger.....                                       | 24 | 1,  |
| 2. Pour l'utiliser au travail (y compris lors de voyages d'affaires à l'étranger)..... |    | 2,  |
| 3. Pour pouvoir étudier dans un autre pays.....  |    | 3,  |
| 4. Pour pouvoir travailler dans un autre pays.....                                     |    | 4,  |
| 5. Pour avoir un meilleur travail en (VOTRE PAYS).....                                 |    | 5,  |
| 6. Pour votre satisfaction personnelle.....  |    | 6,  |
| 7. Pour conserver les connaissances d'une langue parlée par ma famille.....            |    | 7,  |
| 8. Pour préserver mon patrimoine culturel.....   |    | 8,  |
| 9. Pour rencontrer des personnes d'autres pays.....                                    |    | 9,  |
| 10. Pour pouvoir comprendre les personnes d'autres cultures.....                       |    | 10, |
| 11. Pour connaître une langue qui est largement parlée dans le monde.....              |    | 11, |
| 12. Parce que quelqu'un me l'a demandé (ex. employeur, parents).....                   |    | 12, |
| 13. Pour me sentir plus Européen.....  |    | 13, |
| 14. Pour pouvoir utiliser Internet.....  |    | 14, |
| Autre (SPONTANE).....  |    | 15, |
| Je n'apprendrais jamais d'autres langues (SPONTANE).....                               |    | 16, |
| NSP.....   |    | 17, |

EB54.2 - NOUVEAU

A TOUS

Q.8. Avez-vous des enfants de moins de 20 ans ? (SI OUI) Pour quelles raisons pensez-vous qu'il est important qu'ils apprennent d'autres langues européennes à l'école ou à l'Université ? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)

- |   |    |     |
|---|----|-----|
| 1. Non, pas d'enfant(s) en-dessous de 20 ans.....   | 25 | 1,  |
| 2. Parce que je veux qu'ils comprennent comment vivent les gens dans d'autres pays européens.....   |    | 2,  |
| 3. Pour améliorer leur avenir professionnel.....  |    | 3,  |
| 4. Parce que cette langue est largement parlée en Europe.....                                       |    | 4,  |
| 5. Parce que cette langue est largement parlée dans le monde.....                                   |    | 5,  |
| 6. Parce que je veux qu'ils soient plus tolérants et acceptent les personnes d'autres cultures..... |    | 6,  |
| 7. En raison de la culture associée à cette langue.....   |    | 7,  |
| 8. Parce que je veux qu'ils soient multilingues.....  |    | 8,  |
| 9. Parce que nous avons de la famille ou des amis dans une région où cette langue est parlée.....   |    | 9,  |
| 10. Parce que je veux qu'ils soient de vrais citoyens européens.....                                |    | 10, |
| 11. Parce que nous allons en vacances dans une région où cette langue est parlée.....               |    | 11, |
| Autre (SPONTANE).....   |    | 12, |
| Je ne pense pas qu'il soit important qu'ils apprennent d'autres langues européennes (SPONTANE)..... |    | 13, |
| NSP.....  |    | 14, |

EB54.2 - NOUVEAU

Q.9. a) Je vais vous citer plusieurs moyens d'apprendre une langue étrangère. Pourriez-vous me dire lesquelles vous avez déjà utilisé ? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)

1. Cours de langue en groupe avec un professeur.....	26	1,
2. Cours particulier avec un professeur.....		2,
3. Echanges de conversation avec quelqu'un dont c'est la langue maternelle (ex. une heure dans votre langue, une heure dans la sienne).....		3,
4. Parler de façon informelle avec quelqu'un dont c'est la langue maternelle.....		4,
5. Séjours prolongés ou fréquents dans un pays où la langue est parlée.....		5,
6. Par moi-même : livre.....		6,
7. Par moi-même : cassette audio, CD.....		7,
8. Par moi-même : vidéo.....		8,
9. Par moi-même : Internet ou CD-ROM.....		9,
10. Par moi-même : laboratoire de langue.....		10,
11. Par moi-même : TV / radio.....		11,
Autre (SPONTANE).....		12,
Aucune de ces propositions (SPONTANE).....		13,
NSP.....		14,

EB54.2 - NOUVEAU

Q.9. b) (POUR CHAQUE MOYEN UTILISE, DEMANDER) L'avez-vous trouvé efficace ou pas ? (MONTRER MEME CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)

LIRE	EFFICACE	PAS EFFICACE	NSP
1. Cours de langue en groupe avec un professeur	27 1	2	3
2. Cours particulier avec un professeur	28 1	2	3
3. Echanges de conversation avec quelqu'un dont c'est la langue maternelle (ex. une heure dans votre langue, une heure dans la sienne)	29 1	2	3
4. Parler de façon informelle avec quelqu'un dont c'est la langue maternelle	30 1	2	3
5. Séjours prolongés ou fréquents dans un pays où la langue est parlée	31 1	2	3
6. Par moi-même : livre	32 1	2	3
7. Par moi-même : cassette audio, CD	33 1	2	3
8. Par moi-même : vidéo	34 1	2	3
9. Par moi-même : Internet ou CD-ROM	35 1	2	3
10. Par moi-même : laboratoire de langue	36 1	2	3
11. Par moi-même : TV / radio	37 1	2	3

EB54.2 - NOUVEAU

Q.9. c) En tenant compte de votre situation personnelle, telle que votre famille et / ou vos responsabilités professionnelles, quels sont les deux moyens qui vous conviendraient le mieux? (MONTRER MEME CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)

1. Cours de langue en groupe avec un professeur.....	38	1,
2. Cours particulier avec un professeur.....		2,
3. Echanges de conversation avec quelqu'un dont c'est la langue maternelle (ex. une heure dans votre langue, une heure dans la sienne).....		3,
4. Parler de façon informelle avec quelqu'un dont c'est la langue maternelle.....		4,
5. Séjours prolongés ou fréquents dans un pays où la langue est parlée.....		5,
6. Par moi-même : livre.....		6,
7. Par moi-même : cassette audio, CD.....		7,
8. Par moi-même : vidéo.....		8,
9. Par moi-même : Internet ou CD-ROM.....		9,
10. Par moi-même : laboratoire de langue.....		10,
11. Par moi-même : TV / radio.....		11,

EB54.2 - NOUVEAU

Q.10. Je vais vous lire une liste de différentes raisons qui peuvent décourager les gens d'apprendre une langue étrangère. Parmi celles-ci, lesquelles pourraient s'appliquer à vous? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)

LIRE	S'APPLIQUE
1. Il est difficile de trouver des informations sur ce qui est disponible	39 1,
2. Le lieu le plus proche où je pourrais apprendre la langue est trop loin	2,
3. C'est trop cher	3,
4. Il n'y a pas de cours disponible dans la langue que je veux apprendre	4,
5. Il n'y a pas de cours disponible pour mon niveau de connaissances	5,
6. Je n'ai pas le temps pour étudier convenablement	6,
7. Je ne suis pas doué pour les langues	7,
8. Je ne suis pas motivé	8,
9. Je n'ai pas suffisamment l'occasion d'entendre ou de lire cette langue à la TV, radio, journaux, etc.	9,
10. Je n'ai pas suffisamment l'occasion de parler la langue avec d'autres personnes	10,
11. Enseignement médiocre / méthodes ennuyeuses / matériel d'apprentissage inadapté (livres, cassettes etc.)	11,
12. Mauvaise expérience dans le passé	12,
Aucune de ces propositions (SPONTANE)	13,
NSP	14,

EB54.2 - NOUVEAU

Q.11. Combien d'heures par semaine seriez-vous prêt à consacrer à l'apprentissage des langues s'il y avait de bonnes possibilités dans un endroit pratique, et à un prix raisonnable ? (ENQ.: NE PAS LIRE - SI DONNE DEMI-HEURE ARRONDIR A L'HEURE SUIVANTE)

MOINS D'UNE HEURE.....	40	1
1-2 HEURES.....		2
3-4 HEURES.....		3
5-6 HEURES.....		4
PLUS DE 6 HEURES.....		5
AUCUNE, JE NE SUIS PAS PRET A CONSACRER DU TEMPS A L'APPRENTISSAGE D'UNE LANGUE ETRANGERE.....		6
NSP.....		7

EB54.2 - NOUVEAU

Q.12. Dans la liste suivante, où rechercheriez vous des informations au sujet des possibilités d'apprentissage des langues ? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)

1. Famille.....	41	1,
2. Collègues.....		2,
3. Amis.....		3,
4. Mairie / Maison communale / Autorités locales.....		4,
5. Une institution locale de formation pour adultes.....		5,
6. L'école la plus proche.....		6,
7. L'Université la plus proche.....		7,
8. Votre employeur.....		8,
9. Internet.....		9,
10. Une école de langue privée.....		10,
Autre (SPONTANE).....		11,
Nulle part (SPONTANE).....		12,
NSP.....		13,

EB54.2 - NOUVEAU

Q.13. Parmi les propositions suivantes, lesquelles vous feraient probablement apprendre une langue, ou améliorer vos compétences ? (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE)

1. Si vous étiez payé pour cela.....	42	1,
2. Si votre employeur vous permettait de libérer du temps de travail pour les cours.....		2,
3. Si les cours étaient gratuits.....		3,
4. Si votre employeur payait pour ces cours.....		4,
5. S'il y avait localement un club ou groupe de langue que vous pourriez rejoindre.....		5,
6. S'il y avait une plus grande variété de cours de langues disponibles dans un endroit pratique.....		6,
7. Si de bons cours étaient disponibles à la télévision ou à la radio.....		7,
8. Si de bons cours étaient disponibles sur Internet.....		8,
9. Si vous trouviez un cours qui convient à vos horaires.....		9,
10. Si cela menait à une promotion / de meilleures chances de promotion.....		10,
11. Si vous aviez la possibilité d'apprendre dans un pays où la langue est parlée.....		11,
12. S'il y avait une possibilité de voyager à l'étranger par la suite.....		12,
Aucune de ces propositions (SPONTANE).....		13,
Je ne veux apprendre ou améliorer aucune langue (SPONTANE).....		14,
NSP.....		15,

EB54.2 - NOUVEAU

Q.14. Pourriez-vous me dire si vous êtes plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord avec les affirmations suivantes ?

	LIRE - ALTERNER	PLUTOT D'ACCORD	PLUTOT PAS D'ACCORD	NSP
1. Tout le monde dans l'Union européenne devrait être capable de parler anglais	43	1	2	3
2. Tout le monde dans l'Union européenne devrait être capable de parler une langue de l'Union européenne en plus de sa langue maternelle	44	1	2	3
3. Tout le monde dans l'Union européenne devrait être capable de parler deux langues de l'Union européenne en plus de sa langue maternelle	45	1	2	3
4. Dans ma région, les gens sont doués pour parler d'autres langues	46	1	2	3
5. Il y a de bonnes possibilités d'apprendre les langues pas loin de chez moi	47	1	2	3
6. S'il y avait un centre de langues à proximité, je l'utiliserais	48	1	2	3
7. Je préfère regarder les films et programmes étrangers sous-titrés plutôt que doublés	49	1	2	3
8. L'élargissement de l'Union européenne pour inclure de nouveaux pays membres signifie que nous devons tous commencer à parler une langue commune	50	1	2	3
9. L'élargissement de l'Union européenne pour inclure de nouveaux pays membres signifie que nous devons mieux protéger notre propre langue	51	1	2	3

EB54.2 - NOUVEAU

SI CODE 19 EN Q.1.b, DEMANDER Q.15

Q.15. Pourriez-vous me dire si vous êtes plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord avec les propositions suivantes ?

		PLUTOT D'ACCORD	PLUTOT PAS D'ACCORD	NSP
LIRE - ALTERNER				
1. L'étude d'une langue supplémentaire m'apporterait des avantages	52 1	2	3	
2. Seule une minorité de personnes a l'opportunité d'apprendre d'autres langues	53 1	2	3	
3. L'étude d'une langue supplémentaire serait trop difficile pour moi	54 1	2	3	
4. L'étude d'une langue supplémentaire me prendrait trop de temps	55 1	2	3	
5. L'étude d'une langue supplémentaire m'offrirait de meilleures perspectives d'emploi	56 1	2	3	
6. Je regrette souvent de ne pas parler d'autres langues	57 1	2	3	
7. Si j'en avais l'occasion, j'apprendrais une autre langue	58 1	2	3	

EB54.2 - NOUVEAU

DEMOGRAPHICS

NO QUESTION D1 TO D7

D.8. A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ? (SI ETUDIE ENCORE : CODER 00 - ALLER EN D.10)

+++---+ 59  
| | |  
| | |  
+++---+

EB54.1 - D.8 - DEMO TREND

NO QUESTION D9

D.10. SEXE DU REPONDANT

Homme.....	60	1
Femme.....		2

EB54.1 - D.10 - DEMO TREND

D.11. Quel est votre âge ?

+++---+ 61  
| | |  
| | |  
+++---+

EB54.1 - D.11 - DEMO TREND

NO QUESTION D12 TO D14



D.15 a) Quelle est votre profession actuelle ?  
 b) (SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE - CODES 1 A 4 EN D.15a ) Exerciez-vous une activité professionnelle rémunérée auparavant ? Laquelle en dernier lieu ?

	a) PROFESSION ACTUELLE	b) PROFESSION AUPARAVANT
INACTIFS		
En charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	62 1	
Etudiants	2	
Au chômage/temporairement sans emploi	3	
A la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDEPENDANTS		
Agriculteur exploitant	5	63 1
Pêcheur	6	2
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable, architecte, ...)	7	3
Commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
Industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
SALARIES		
Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte)	10	6
Cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, Directeur)	11	7
Cadre moyen	12	8
Employé travaillant la plupart du temps devant un bureau	13	9
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ...)	15	11
Contremaître, agent de maîtrise	16	12
Ouvrier qualifié	17	13
Autre ouvrier (non qualifié), personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCE D'ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE		15

EB54.1 - D.15 - DEMO TREND

PAS DE QUESTION D16 A D29

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P.1. - Date de l'interview	JOUR	MOIS
	__ __  64	__ __  65

P.2. - Heure du début de l'interview	HEURE	MINUTES
DE 0 A 23 HEURE	__ __  66	__ __  67

P.3. - Durée de l'interview en minutes	MINUTES
	__ __ __  68

P.4. - Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclu.		
Deux (l'enquêteur et le répondant).....	69	1
Trois.....		2
Quatre.....		3
Cinq et plus.....		4

P.5. - Coopération du répondant		
Excellente.....	70	1
Bonne.....		2
Moyenne.....		3
Médiocre.....		4

P.6. - Catégorie d'habitat (CODES LOCAUX)		
	71	

P.7. - Région (CODES LOCAUX)		
	72	

P.8. - Code postal		
	73	

P.9. - N° POINT DE CHUTE		
	74	

P.10. - N° ENQUETEUR		
	75	

P.11. - FACTEUR DE PONDERATION		
	76	

P.12. - Téléphone au foyer ?		
Oui.....	77	1
Non.....		2

P.13. - Langue de l'interview (Luxembourg, Belgique, Finlande)

+--+ 78  
| |  
| |  
+--+

© European Communities  
The Eurobarometer questionnaires are reproduced  
by permission of its publishers,  
the Office for Official Publications of the European Communities,  
2 rue Mercier, L-2985 Luxembourg